

Pomihaj Boh!

O najþivješihi,
o nojibóžnihi
hnadu davarjo
Boži dnjo!
Sbóžnik bu tudy
wumóz te ludy.
Graduj
džakuj bo
kicheſezaſtvo!



A hnydom bě tam
polo teho jandžela
ta byla njebjeskeho
wójska: czi khwa-
lachu Boha a
džachu: Gójeſ-
budž Bohu we
wyþokosći, mér
na semju a czlo-
wiekam dobre
spodobanje.
Luk. 2, 13. 14.

Serbiske njeđželske kopyjenka.

Wudawaju ſo kóždu ſobotu w Smolerjez knihicíščeréni w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchtwórtlétne
pſchedyplatu 40 n.

Hody.

2 Khorintiſkih 8, 9: Wý wějče tu hnadu naſcheho
Knjesa Jeſom Khrysta; hac̄ ruije bohatý běſche, bu wón
wſchak khudy waſche dla, ſo býſche wý pſches
jeho khudobu bohacži byli.

Dam je ſo dženja tón ſbóžnik narodžil, kotrež
je Khrystuſ ſón Knjes w Davitowym měſeze.
Tuta jandželowa powjescz je ſa naž khudnych
hubjennych, hréſchnych czlowiekow to ſblodke
evangelion, tón kraſný hodowny dar, kotrehož
ſo na ſemi nihdy dowjeſelicz ujemóžem, a
kotrež kóžde léto ſaſho naſche wutroby ſi nowej možu ſa-
pſchimuje. Ta hnada naſcheho Knjesa pſchewazi wſchu
ſwětlosc ſemiskeje Božeje uoz. Wéra je Boži ſchtomik
we wutrobie. Hdjež jeje ſwěckli ujeſwěcža, tam tež
ſybolaſe hodowne ſwězy čmu ujeſacžerja. Tam wostanje
hodownicžka puſta, pſchetož wutroba wostanje prósna. O-
hdy bych u tola wſchitzu wjedžili, kaf ſebi prawe ho-
downe wjeſele, prawy hodowny dar doſtač mohli. Te-
jenož jedyn pucž ſa kóždžicžeho vjes nami: Džimy
ſbóžnikej!

Džecžo w žlobiku a w čmowej hródži, wýſche kotrehož
jandželio ſwój khwalobny khrlusich ſpewaju, ſjewi nam
hluboke potajinſtwo. Tak uěkotre czlowiske žiwjenje ſo po-
žerje w wſchelakosći ſwojich pucžow, dokelž wot ujeho
nicžo njeshoni. To pak je ta wjeſela powjescz: niz ſwon-
kowne dary, niz ſwětne wjeſele, niz ſemiska pýcha pſchi-
hotuja ſbóžne hody, ale ta khudoba, na kotrež Boži ſpodo-

banje wotpočjuje, dokelž je ujeſebitna luboſcz a uje-
ſkonežna ſwěrnoſcz. To je, ſhtož jandželow k ſpě-
wanju uueži, ſo Bože kraleſtwo na ſemju dele ſtupi
w ſchtaleže czlowiskeho džescža, ſa kotrež ſwět nicžo dyžli
nuſu a khudobu ujemějeſche, a kotrež tola zyke bohaſtwo
ujebježow ſa tón w hréchach ſhubjeny ſwět ſobu pſchi-
njež. A tute czlowiske džecžo je Boži ſyn. Do hréſch-
neho czlowjeka wutroby ujeby tajka luboſcz, pokornoſcz a
czichoscz, tajka ſwjatosež a czistosež, kotaž wſchitkich mumóh,
nihdy píchijchla.

Tutón hodowny džiw ſo jenož tej wutrobie wotkryje,
kotaž ſama ſwoju khudobu čjuje. Kaf mohli hewak
roſumič, ſo Jeſuſ bu naſhe dla khudy! So khudži ſmy
a ſami žeane bohaſtwo na ſebi ūnamy ani ſari doſtač
ujemóžem, to ſo w hodownej historiji ſamu roſumi.
Naſcha wina naž khudnych čini a naſche ſwědonije je wob-
ſwedeži. O ldy by hréch ujebył, kafke hody mohli my
ſwjecžicž! Kaf bychmy w ſwojich domach temu wulkemu
wjeſelu napschecžiwo wyſkali, kotrež ſi ujebjieſ dele ſtupi!
Město teho tak wjele ſylſow, tak wjele hórkeho roſkacža,
tak wjele czicheje tyſchnoſež, tak wjele miy a horja!

Šy ſebi ſwoje hodowne ſwězy teho dla ſaſwěcžil, ſo
bych u na tutu wutrobu ſrudobu ſwěcžile? Wboha wu-
troba, dyrbisich bohata bycz. Wucžer ſteho hōſeža, kif je
polo tebje wobydlenje wſal pſches twój hréch, położ ſwoju
winu dele pſched Bethlehemskim žlobikom a wſmi Jeſuſa
horje, teho njebjeskeho hōſeža, kotrež k tebi a k twojim
domjazym praji: „Hlaj, ja ſteju pſched durjemi a ſo
kłapam“. Wón thze tež w twojej wutrobie ſo narodžicž,
thze tež tebje wobohacžicž; a to ſo čini pſches wěru.

Wérmu, so njejsmy wot Boha sapomnjeni, ale so Wózta w njebjebach mamy, kiz so na wschitkimi swojimi dżeczimi smili, tez nad nami! Wérmu, so njejsmy wot Boha sastrczeni; a hdz by nasch hréch runje krejczewjenn był, tola k nam pohladuje to skhadżenje s wykoscze a pschinjeze modacze szobu, mér na semi a czlowiekam dobre spodobanie; wschemu ludu je so wulke wjezele doftalo, tez najwjetshemu hréchnikej. Wérmu, so nascha tycznoscz a frudoba nihdy pschewulka njeje; Bóh wé radu a chze nasz pschepuschczic; býrnjez by dyrbial njebo rostorkhnyz, wón budze nam pomhacz, pschetoż ma nasz lubo.

Wérmu, so sbóžnika mamy, kiz do sweta pschischol je sa nas, so by nasz bohatych czinił na węcznych kublach a so bi wschitku naschu prósnośc a shudobu napjelnit se swojimi węcznymi schazami. Sswjeczny hody w sbóžnym shonjenju Bożeje bliskoscze a sbóžnikoweje luboscze. Ma khwalnykh kherlusich jandzelow pak chzemj pschi wischej nuy a winje s wusnaczom wobhnadżeneje wntrobz wotmolwic; a pschi tym wostacz: „Tak je Bóh tón swét lubował, so wón swojego jenickiego narodżeneho szyna dał je, so bych u wschitz, kiz do njeho wérja, shubjeni njebyli, ale węczne žiwjenje měli!”

Sernicza je sesshadžala
Jakubowa, kotaż dawa,
Schtoż bě duscha požadała,
Widzicž Bože kraestwo.



Hodowna historija.

Běsche frudny czas pola khéznika Keterja w Hessenje, jako bu jemu w adventskim czasu list pschepodaty, io dyrbiesche so jeho wobszedżenstwo śudniży pschedac, díkeli w druhim lécze wot njeho ani dawki ani dan placzene njebechu. Jako termin bě 27. dezember dopoldnia 10 hodzin postajeny Mało hodownie bě domach, dżeczi tycznive, nan a macz połnaj staronja a tycznica. Zadyn hodowny schtomik, żodyn dor, ani kruch tykonza njeprzehindze do doma. Ale jako hodowane swony sasmonichu, je Keter se swojej mandżelskiej kemski schol kaž pschetoż po wachinju rózneho časa. Ma przedowanje niebudzisze wjele pożłuchocz trzebał, pschetoż běsche hido wschitko szlychał i teho texta: „Wón bu shud wache dla, so byscheze wó psches jeho shudobu behaczi byli”. A w przedowanju běsche jene słowo, kotreż bě jeho sopszimylo jak hiszczce nihdy, a tola bě jo hido tak husto szlychtał to słowo mieniży, kotreż przedar rjekny, kaž hdz by na teho bièdeho, frudnego muža tam s napschecza na shorje wszechje pohladnił: „Njestarajcze so sa jutſiſhi džen, wasch njebyesti Wózcez wé, so wó teho wschego potriebacze”.

Na dompučzu s zyrkweje je khéznik Keter, kotrejuž stari d. bri pscheczeljo hido szopczachu bojasliwie s pucza hicz, wichón troschtni porynjo swojej Margarecie schol, so skoro běsche, kaž pola swiatego Mateja na wszymm stawje piżane steji: „Jako wón s horą dele dżelche, dżesche wjele luda sa nim”. Pschetoż tez wón dżelche w swojej wutrobje a se swojej wérja a nadziju sa swojim sbóžnikom, kotrehoż słowo bě horkach na shorje szlychał, hdżez zyrfwiczka stejeicze. A jako chyzsche Margaret na połednim shodze s zyrkweje do lubego domczka, kotreż mějachu jutſje wopuschczic, płakac, rjekny wón: „Njestarajcze so sa jutſiſhi džen, pschetoż wasch njebyesti Wózcez wé, so wó teho wschego potriebacze”, a ręczesche, szutskowicze troschtony kaž wón běsche, wjele wot teho, kaf běchu wokhudnyli psches Boże dopuschczense, kaf je wón shudobu, hubjene żně a drohotu pożkał a niz woni, a kaf szlychot wot kenesa naładżeny so tez wot kenesa sběhnie a so budze tutón kenes sa swoje słowo stac: „Njestarajcze so sa jutſiſhi džen; wasch njebyesti Wózcez wé, so wó teho wschego potriebacze”.

Jako pak na druhe ranje śudniški piżar pschindze a pschadnik (auktionator) s aktowym walejkom a s drzewionym hamoram a požadżenja so wotedawachu a to „Nichtón wjazy” saklinca, hdz rěkache: 450 tolerow k přenjemu, 450 tolerow k druhemu, nichtón wjazy? 450 tolerow k přenjemu, k druhemu, k —

„500 tolerow!” wóla młody czlowiek, kotrež puczowarski kij w ruzu, tornistr na shribiecze psched shéku steji a ma swoje listnu toschu, s papierjanymi pjenjesami napjelnenu, wotewrjenu. Nichtón wjazy njeħadži a pschiroš so stanje.

„Kak je wasche mieno?”

„To niczo njewucjini; njejsym shéku sa szbje kupit, ole sa dotalneho wobszedżerja. Szym studenta a szym s domisny sażo na universitu puczuo psches to město pschischol; njeměm, czeho dla tu iostach, ani czeho dla kupju; ole szym we węczomaj tuteje żony szylszy widżak a na tschepotazymaj hubomaj a szkijenymaj rukomaj tuteho muža pytny, so može so modlicz. Wie 500 tolerow nječiszcza, mólu so jich wistajez a so jich rady wostaju, hdz može so wierojazm hschescianam s nimi pomhol.

Nasch Rector k dżokowanju czasa namakat njeje, pschetoż priedy hoz mōžesche so prawje dopomnicz, bě so jeho wumoznił miny, a wón jeho nihdy sażo widżak njeje. A tula je szobu se swojej śwérnej Margaretu k dżokowanju czasa namakat, pschetoż wumoznik so jemu nihdy njeminy, ale wosta w jeho wutrobje stanje a n'cheze. Szudnišli piżar so wrócił a pschadnik tehorunja, a Keter jeho wostochu w herbstwie swojich mózow, a saatōz jo wiedżik njebe, njebi niczo pytny, so běsche so něchtio stało, jeśli so so njebi zvle non eho napiszma na hernim wudwernje dohładat, ktrez rěkache: „Njestarajcze so sa jutſiſhi džen, pschetoż wasch njebyesti Wózcez wé, so wó teho wschego potriebacze!”



Boża nóż němeho.

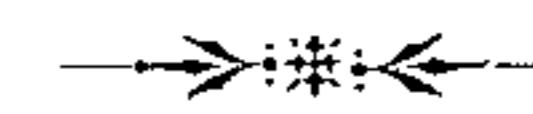
Wé swjata patoržiza. Zyrkwinu nyschpor bě nimo a domiaga światocinosez tez. Nan a macz pschieschtaj swojemu jenickemu sznej dobru nóż, wón pak njemózesche dobre słowo wrózic, pschetoż bě němy.

Běsche němy hido dolhe dżewjecz lět. Tehdny bě mōzne nazymjenje dżesaczłetnego hólza na shorolożo cziżnylo. Bě wschak boryh sażo wotkhoril, ale jene sfe czerpjenje sawosta: bě swi ju ręcz shubil. Starichej pschieschtaj pola wictēh wustojnych lekarjow i bliska a s daloka radu, ale wicho bě podarmo, hólz mosta němy.

Nětk bě nón młodzenz a njemózesche ręczecz. Schto n'ho wutrobje vohnuwasche, kotre myśliczki psches jeho durtu czechmiedzu — njemó, esche jo nikomu prajic, tez swojim nałubswim niz. Ale jeho njewurjeknjene sfychowanje njebe temu wotajene, kotreż wutrobu vónsaje a same nasche myśle naídala sroşym. A jako młodzenz w Bożej nozy pod jeho kichidłomaj wotpeczonasche, pózka jemu Boże dżeczo światy szón. Szarétky jandzel studi k jeho leżu a napominače jeho ręczecz. „Njemóju” chze ronice, le hłók so jemu hichče hacz. Jandzel pak rjeknje: „Dai iutje hodowniczu rano se spěwarstwi kie mischi a spěwoj jeno wót je szobu, ty jo somózesch” S tym so widżenje minu. Młodzenza pak nadpodny wulka szkłosnoſez a bojeſez; leże koz by so khorecz chył pod požiescę a usoloth pót jeho wot hlowy hacz k nohomaj pschikrywa.

Hodowniczu rano wóla nan szuna k szedanju, a hlej, szu jemu wotmowlwi: „Dobre ranje lubu nano!” Macz światomaj wuskomaj njenéri, wona pschibeki a szu jej nap'checzio w ta: „Dobre ranje, luba macz!” Starszeli stejtał kaž satorhujenai a hladataj herje a shibujetaj swojej kóeni a szu s nimaj a weni świecza hodowniciku, so so jum świele szylszy po lizomaj ronja a wylkaja s wjezeliczu, młodzenz pak nojwjeſſlsho: „To je wón wichitko czinił szam, swoju luoscę siewił nam, dha my so wschitzu swiezelimy a Bohu sa to dżakni szu!”

A jako nětk lube hodowne swony ke mischi swonjachu, wia młodzenz swoje spěwariske a dżelche s nanom a s maczemu horje psched Božim dżeczom so modlicz. A wón je s jaźnym hłopco szobu spěwał a jo sumohl, kaž bě jandzel wo szne prajit. A jemu bě wokoło wutroby jako junu Zachariaše, wot kotrehoż piżane steji, so bu se światym Duchom napjelnjeny, měichcesche a dželche: „Khwalny budz tón kenes, tón Bóh Izraelki; pschetoż wón je domaphtał a wumohl szwój lud.”



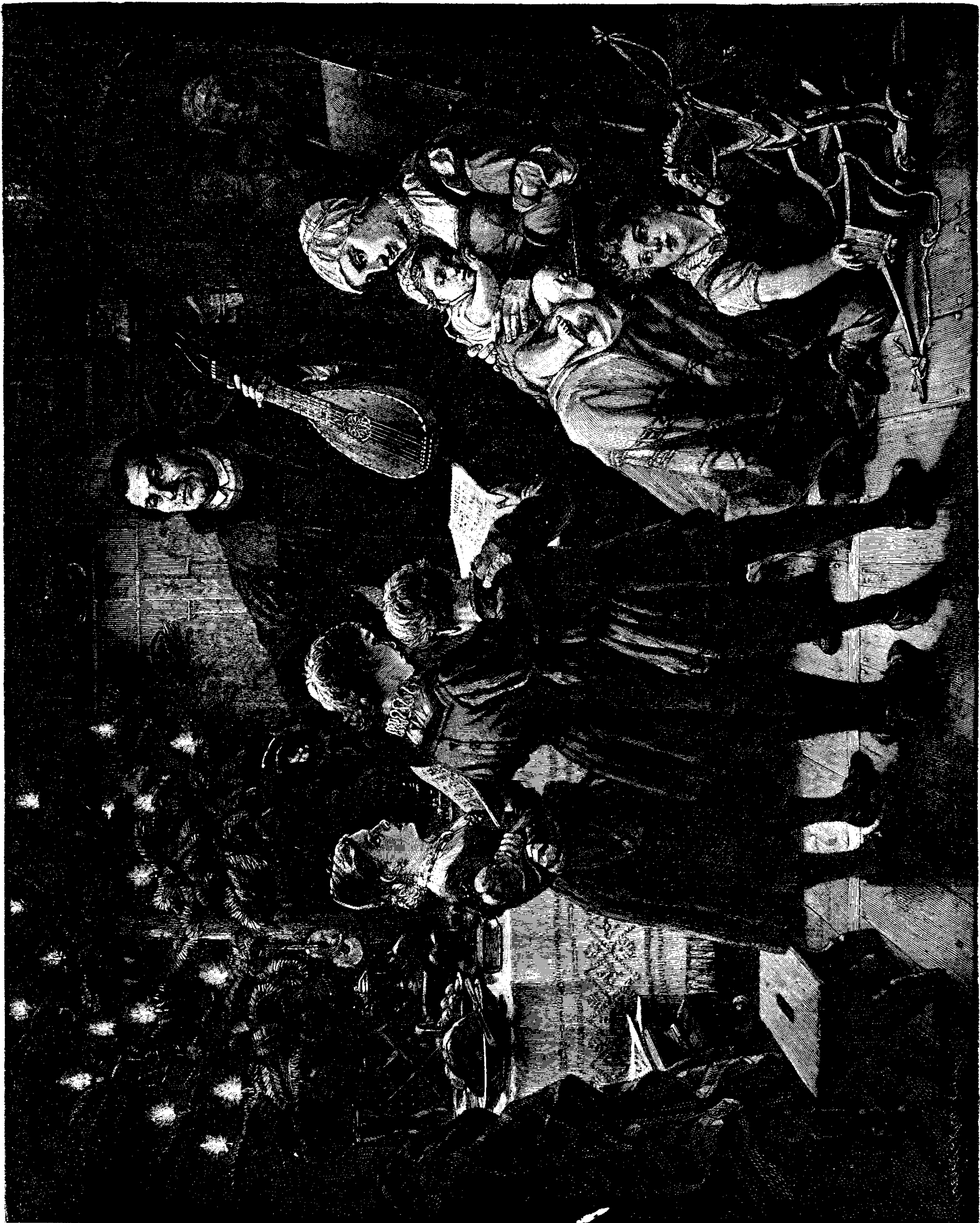
„Budź Jesom Shryszcze Shwaleñy.”

Tutón starý khézusich je po łacionskim spěje szlawneho mnicha a pschedstejcerja klóschtriskeje schule w St. Gollenje, Notker, s pschimjenom „Sakotaka”, kiz bě lěta 850–912 živý, wot na-

ſtheho ſubeho Luthera pěsmeny a je ſwoje žehnowanje hižo na vjele hodach wopofafal.

Bě w lécze 1885, ſo w hojeřni ſa wužodnych w Jeruſalemje hody ſwjeczihu. Djeſacjo mužojo a ſchýri žony, korychž hubjene ruzh a dybamh hlož pſchejora žalostna khoroscz pſcheradža, powiedajo ſebi pod hodownym ſchtom, kiz je jow rjana pinija, aravužn hodownu historiju a ſpěwaja někotre hodowne kherlusche. Watmoſjenje po wotmolemjenju pſchińdje pſchi waſrēzowanju wo

w lécze 1887 wuhotowa wucjer Th. Christaller na ſchuli w nashej afriſlej koloniji w Kamerunje ſwojim brunym ſchulerjam rjany hodowny ſchtom; tjo malí bruni hólzy ſpěwachu kózdy jenu ſchtuečku nasheho kherluscha němki, na to ſo „Sſwj. ta noz, cžicha noz“ w Dualla rěcji dwojohlózne ſpěwasche a hodowna historija wot všech w Dualla-rěcji powiedasche a k wobſamknjenju: „Cžesč budž Bohu w wyžkoſći“ ſpěwasche, ſawdawſ ſa to, ſo dyrbja vſhitle jaſhti muſnacž, ſo je Jeſuš Chrystuſ tón Anjes k cžesci



250. Wjeſor w Lutherovej ſmíſie.

hodownym ſwiedzenju, a jedyn praji wjeſele ně ſi kherlusch: „Budž Jeſom Chrystuſe kwaleny“, ſwědczenje ſa ..., ſo je tež k tutym najhubjenshim mjes člowjekami, k tutym ſoustorczenym wjeſela powiescz ſo pſchezischtza wo tym, kiz je nehdyn k wjele wužadnym prají: „Chzu jo cžinicž, budž wuceziczeny“; kiz tež jich hubjene cžela junu pſchekraſnicž móže, ſo podobne budža jeho pſchekraſnenemu cželu.

Tež do daloteje Afriki ſu ſynti tuteho kherluscha pſchischle.

Boha Wótza. — S tutym kherlushom ſo hižo 340 let dolho Boža noz w ſchlesyňskim měſce Goldbergu ſopocznje. To pok je ſo tak něto. Hdyž bě pſchi wulkim morje město nimale zyle wu- proſdnjene a ſo tež žane Bože ſlužby wjozy njemodžeržochu, dokelž běchu zyrkwe do hojeřnjow pſchewobroczené, njedasche ſo mała wofadka ſawostajených wot žaneje ſlyſknoscze a žaných ſmiert- ných ſtrózelow ſadžewacž, ſo býchu narod teho njeſwječili, kiz je pſchischol, naſ wot ſmiertneje bojoscze wumoz. Wokolo hodzin,

hdjež herwak ho Boža nōz kwyeczesche, stupi mēščezan se kwojeho doma na torhoschę a sanječe: „Budž Žesom Khrystochje khwalený”. Drusy ho pschitowarskichu a spěwajo czechnesche mała kwyedzenisko wožada — bě jeno kydrom mužow — po mēscze, so bychu frudnym mrěazym hodownym troscht a hodowne wježele pschinjeli. Kaž tehdyn, tak ma ho hischeze dženža w Goldbergu. Patorži wjeczor wołoko 9 hodzin ho tam wschitke wokna požwetluja a psched tym domom, hdjež bě tehdyn přeni spěwar won stupil, shromadžuju ho wschitke schule, mēščezanska mušika, spěwariske towarzstwo a schtož herwak spěwacz chze, a spěwaju wo wjetu tutón luby starý hodowny kherlusch. A psched tym domom, hdjež su pječja drusy spěwarjo bydlili, sastawaja a kherlusch dospěwaja. A tak je wostało a wostanie tam, dali Bóh, hischeze dale tak.



Lutherez nanowy hodowny wjeczor.

(Gladaj wobras.)

„Szym s nježes dele pschichol ē wam
A nowu povejež pschinježi wam,
To chzu wam lubje povejedacž
A i wježelosežu jaſpěwacž.

Dženž wam je narodžilo ho
Wot czechnej kniežny džeczatko,
Haj, džeczatko tak lubne,
Wchém ludžom radoſcz, wježele.”

Tak Marcin Luther jaſpěwa,
S nim spěwa byla džeczaza,
Macz khatu tež vichi kolebz
Spěw pschewodza jich hodowny.
To kulta četa Maledena,
Zam kuhodžinka bojaſna.
Ssam ja bych radu pôdla byl,
Dich lubosny spěw klyščecž chyl.

Hanz s uabónym hložom Janoscha,
A Marežink jeho podpjera,
Pawlk malý kromdi haplka,
Tak s nutruoježu poſlucha.

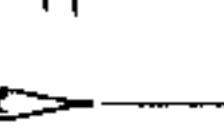
Wschéch klybrocžistu nježeski
Hlož Madlenzynu pschetrjekhi,
Te lube wóczko na nko we
Pot pschi jandželsach hido je.

Kak rjenje je, hdny džeczata
Guo klawra lubek' sbóžnita,
A hdny psched Božim klynom tu
Tež stari s nowa džeczi su.

Schom kóždy božodžesžowym
Ma rum sa kherlusch hodowny,
Duž janjež zyle klyščanſtvo
Dženž s naurom Lutherom ſej to:

„Něk moja duscha Boha klywal,
So je nam kwojoh' bya dat,
Tež jandželjo ſej i wježelu
Nam nowe lěto spěwaju.”

Z. B.



Starý čažnik.

Gswobodni po jendželskim se „Gsužoda”.

Malej schemzowej dželacžerni wižasche w kuciku starý čažnik (jejer) To běche najdrožši kust wchje domijazeje nadoby; — herbstwo, kotrež běche hido psches wjazy stavow wot nana na kyna pscheschko.

To běche čažnik po starej módze we wulkej, drjewjanej khežy, kaž husto w starých domach nomakach. Pomalku a kwyatocžne jeho „tik tak” psches malu dželacžeriu klinčesche a někotre minuth předy hacž bijesche, wužběhny wón, kaž by prajicž chyl: „Kedžbuj!” Potom klinčachu te ſyki počnje a mózne jedyn ſa druhim a poſledni tak bluki wulkincž, kaž by hischeze junfróč na hodžinu prawo dacž chyl wotpocžowacž, abo pschikasacž chyl dželacž.

Wjeczor běche, kwyatokowa hodžina bě hido dawno wotbiła, ale Daniel hischeze pschi kwojim džele žedžesche. Wón ſo wo to njeſtarasche, ſo zyla wjež hido we klybokeho ſpanju ležesche. Wón klepasche a ſchiesche dale a njeptnu, ſak ſo čaž miny, pschetož jeho myžle běchu daloko. W duchu hischeze jenu tón čaž pschendje, hdjež běche jeho nan na klyjertnym ſožu ležal, a myžle na klyjercz a wěčnoscz dželchu psches jeho duschu. Wobrasy ſ jeho džeczazych lét nimo njeho czechnechu a i klybokeho ſpanja ſažo wubudžichu, ſchtož běchtai nan a macz jeho wacžkoj, a to jeho mózne ſaſchimnu: Vóry móžesche tež ſa njeho hodžina biež, hdjež dyrbiesche kwojej wocži ſaňdželicž — a ſchto potom? Hdjež potom pónđe?

Čažnik běche ſ měrom bjes pschecacža dale ſchoł, ale na jene dobo běche Danielej, kaž by jeho ſynk wótsiſchi byl, jako by ſ wotrym hložom wołał: „Schto potom? — Schto potom? Schto potom?”

Daniel na ſožu ſ hamorom dale klepasche. Schto dha tón hlypy čažnik chze? Czecho dla mje na počo jnewostaji? Pschetož cžim klyniſchi ſ hamorom na ſchórnje klepasche, kotrež mějeſche w ružy, cžim wótsiſchi tež wot stareho čažnika klinčesche: „Schto potom? ſchto potom?”

Daniel pschezo wótsiſchi klepasche a pschezo mózniſchi woſasche čažnik. Jego zyle živjenje ſtejſeſche kaž wobras psched jeho duschu. Wón widžesche, ſak wón jako džeczio ſe ſtuknjenym rukomaj psched kwojej macžerku ſtejſeſche a kwoje wjeczorne pacžerje spěwasche; —

wuſlada tež psched ſobu kwojeho nana, ſak tón pschi jeho wotědzenju ſe starschiskeho doma ruku žohnujo na jeho hlowu połoži, jemu nowy testament do rukow dasche a jeho napominasche, ſo by ſo klywu teho džeržał, ſchtož je w ſchuli a w starschiskim domje naukuſnul.

Daniel tež wſchelake wohlada, ſchtož radſcho hischeze junfróč widžał njeby, doniz ſo potom ſožo domoj njevróči a pschi kwojim nanowym ſožu jeho poſlednje ſkowa klyščesche: „Božemje, mój klyno, ale niz na pschezo.”

Léta běchu ſo wot teho čaža minute, wóa žedžesche nětko na tej ſamej ſawzy, na kotrež běche jeho nan něhdyn dželaſ, ale kažki běche? Žadyn člowiek niežo ſleho wo nim vrajicž njemóžesche, ale hdny by dženža na njeho vſchikafnja pschischka, ſ tuteho živjenja čažnycž — — starý čažnik mózniſho hacž předy woſasche: „Schto potom? ſchto potom?”

Daniel to dlehe ſnjescž njemóžesche. Njeměrnje poſtanu a ſ staremu čažniku džesche a jón ſastaji. Něk běche wſcho čažiche a wón ſo k kwojemu dželu wróči.

Ale ta čažhina jemu měra njeptnijeſe. Temu běche, kaž by mózna ruka jeho ſnutſach ſatſchafka. „Danielo”, džesche hlož w nim, „ſo čažnik ſastajich, ſ tym niežo njebudžeschi, čaž ſo w kwojim běhu ſadžeržecž njeſta a předy hici ſebi myžliſch, twoja poſlednja hodžina vije a: ſchto potom? Ty ſu blaſu, hdny nje-klywataſch a ſela teho wotmoljenja njeptasch, kly ſože tebi ſam puež poſasacž, kotrež psches čežne wrota wjedze”

Hischeze junfróč Daniel poſtanu, ſa čažniku pschitupi a jón ſi ſo ſtoreži. Ale k kwojemu dželu ſo njevróči, wón džesche do kwojeje komorki, padže na kwoje ſoleni a wuſna Bohu, ſchtož jemu hido děku měra wostajito ujebe, ſo běche jeho wepuſtežek a ſaňk, a ſo běche bjes pomyklenja na wěčnoscz žiwy byl. S roſkotej wutrobu Bohu kwoj hrěch wuſna a w Khrystu ſowej ſrvi woducze vytasche.

Hdny ſažo poſtanu, starý čažnik ſažo dwanacze bijesche. Nowy dženj ſekhádža, nowy dženj tež ſa Daniela, a jako niz dolho po tym jeho poſlednja hodžinka bijesche, jeho rt měro ſchepasche:

„Ja wěm, ſo mój wumozník žiwy je, a mojej woči budžetej jeho woſladač.”

To krótke poſjedańcžko wo Danielu tež ſ nam ſ mózny hložom rěči w tutejch dnjach. Lěto ſažo k kwojemu kónzej klywata. Niedopomni to naž wſchitkach na kónz naſcheho živjenja? Kaž lěto ſo minje, tak tež my ſ kóždym lětom w wulku ſročel bliże naſchej klyjercji pschindžem. Žadyn mjes nami njevě, ſak wjele hnadnych lětow je Boh ſamu wotkudžit. Čažnik teho klyweta drje ſ měrom dale dže, ale ſ jeho klyda dyrbimy tež my klyščecž to praschenie: „Schto potom?”, ſo bychmy ſo depomnili, ſo budže tež ſa naž bicž poſlednja hodžinka, ſo móhli ſ wjeſelej wěru jenu prajicž:

„Ja wěm, ſo mój wumozník žiwy je, a mojej woči budžetej jeho woſladač!”

Šak wjele člowiekow paſ ſapomni ſo w pravym čažu staracž wo kwoje duchowne ſbože a dawa ſo w klywnych staroſcžow zyle pschewacž a napjelnicž, ſo ſebi klywile njevoſmu na to jene myžlicž, ſchtož je miňne; wo tym njeh druhe poſjedańcžko klywedeji a njeh nam ſ wotraſhenju ſluži. Bone ma to na vižmo:

„Nimam klywile.”

Běche to na ſelesnizy. W wosu ſedžochu tjo, nan ſe kwojim pječlénym klynom na jenyti hoku. W róku, temu malemu ſ napſhacža, běche ſo starý ſunes klynl, kly ſebi na poſlednjej ſtaziji předy wulkeho pscheku ſkého města do woſa ſtupil a kotrež někotre telegramy w ružy džeržesche, kotrež běche naſkerje hischeze w poſlednjej minucze doſtał, kaž tež naſnowſche dženje ſowiny a ſ tchepotazej ruku ſebi hischeze wſchelake naſpomnjenja do knížek wapſowasche. Po ſwonkomnym napohladže ſo ſdasche tajſi bycž, kly ſebi w kwojim živjenju wjele ſ pjenjeſami wikowaſ a tež ſ tým dobrý wuſpeč měl. Sa nicžo druhe čaža njemějeſe, hacž ſa te ſicžy, kotrež hromadje ſicže, nicžo druhe, kaž ſo ſdasche w klywce njewidžiſe, tež niz maleho hólcžka, kotrež wóčko wot njeho njewotwobrocžiſchi jemu džiwajo pschihladowasche. Kažki džiwnuſchki mužik dyrbiesche bycž, kly ſ woknom won njepohladny, kly ſo na ničim njewjeſeſche, ſchtož běche tam wonach widžecž a tež wóčko ſa njeho, maleho Turka, njemějeſe!

A ſak rjany běche tón starý muž! Macz běche Turke psched krótkim čažom w starym ſchédžiwu Simeonu poſjedała — (Poſrakzowanje w pschitoſy.)

Zurk pschi ſebi myſlesche, hac̄ drje je Simeon tajki napohlad měl, kaž tón starý knjes ſe ſwojimi ſlēborobarbojthmi wloſami a ſe ſwojej rjanej bělej brodu? Zurk jemu do woblicza hladasche. O hd̄y by wón tola junkróz ſwojej woczi poſběhnuk a na njeho poſladny! Ale tón muž džé ſhwile njemějeſche.

Lokomotiva ſahwiſda a czah dyrbjescze hn̄dom do dwórniſčowſeje hale nûts ſajec̄. Knjes papjerh hromadze wsa, knizki ſac̄zini, ſprózny wodýchny a k prawizy a lémzny poſladny. Tež nimo hólčka jeho woczi džechu, kotrehež woczi běchtej tak ſwětkej a nutnej na njeho wobroczeney. Móz ležesche w nimaj w czichim mérje, a starý knjes prjec̄ poſladac̄ njemózefche.

Pſchezo ſhwětliſcej a czopliscej běchtej małego wóczny. Schto jeho duſchu hnuiſche, ſchtó móhł to wuprajic̄! Ale wón hinaſ njemózefche, mały Zurk, wón na dobo ſwoju ruczku na ruku zuseho knjesa poſoži a jewu dowěrypołny do wocžow poſlada a džesche: „Ty, praj, wjeſelisch ſo ty tež na njebjeſha?”

Noſtróžaný muž na małego hladasche. Běſche prawje ſklyſchał? Sso wjeſelic̄ — na njebjeſha — wón? Kaf ſměſchna myſliczka! A kaf džiwnje, ſo ſo tón mały tak prascha! ſsměſchnje — ſo na njebjeſha wjeſelic̄! To njech druhý czinjo, kíž maja k temu wjazy ſhwile a pſchihilnoſcze. Sa njeho běſche jenož wifowanje, burſa, ſic̄by; jeho bojoſcze a nadzija na tym wiſaſche, kaf pjeniſey na burſy ſteja! Njebjeſha — o, te daloko wot teho ležachu, ſa czož ſo wón ſajimowaſche! O tajka džeczoza myſliczka! Woprawdze, to běſche k ſmjeſcu! — Tak tón starý pschi ſebi myſlesche.

Ale to běſche ſpodžiwnie, kaf wóczny małego jeho njepuſtac̄ſtej; tež jeho ruka hiſhče pſchezo na tſchepotazej ruzu stareho knjesa ležesche, kotremuž bě pſchezo džiwniſcho woſoko wutroby. Jemu běſche, kaž by ſylne hibanje, kotrež běſche ſetdžeſatki bjeſ pſcheczelac̄za woſoko njeho ſo hibało, ſo na dobo do wulſteje čiſchin y pſchewobrocziſlo a kaž by jeho wucho, hac̄ runje ſo wón wobaraſche, cziche ſdychowanje a žedzenje wboheje ſanjerodzeneje duſche ſaſlyſchało.

Czah ſaſta. Khwilku ſebi wón tu wěz roſmyſli, džiwnie běſche, kaf ſo wón k temu hólčkej czechnjeny ſac̄zuwaſche. Ale potom khvatnje poſtaný, minutu poſdžiſho na burſy, njemějeſche tu tawſynty placzic̄? Wón tloczecze mały ruczku a potom ſo khvatnje pſches ludzi cziszczeſche. Hiſhče juſu ſo poſladny ſo hólčkom a ſo njemolesche, jeho woczi ſa nim hladaschtej. Wón czyscze ſtejo woſtac̄, ale kaf móhł hiſhče wjazy czarba ſhubic̄! Džiwnie czucze jemu pſches wutrobu džesche, to běſche kaž bolenje. Wón ſo dopomni, hd̄y běſche podomne hido ſac̄zuł? Ach, to běſche doſho, doſho! Hd̄y běſche prěni króz jako hólčez do daloſeho ſwěta ſtuſi, tehdom běſche bylo, a to běſche ſo „domožadanie“ mjenowało.

Teſho ſyma pſcheběhny; czim khvatniſcho ſtuſaſche do bliſkeje burſy a bórſy běſche nutſach we wulſkim hibanju. Kajke běſche to hibanje pornio tamnemu njebjeſkemu měrej, kotrež běſche runje w džeczowym wóczku poſlada! Wón ſdychowaſche. Sso na njebjeſha wjeſelic̄ — o, ſo by to naukuńczej móhł! Ale mějeſche dha hd̄y ſhwile k temu?

Schtóž ſebi ſam w prawym čaſu ſhwile njewoſm je na njebjeſha myſlicz, ſa teho móže čaſ pſchińc̄, hd̄y kaf ſo wjazy ſhwile nima, doſelž je čaſ wot Boha jemu daty wotběžał. Duž wſmimy ſebi ſhwile, prjedy hac̄ je poſdže!



Hodowne wjeſele thudeho džesča.

ſlowo w liscze na Korinthiſſich 13, 12: „My hladamý nětk pſches ſcipihel w potajnym ſlowje, tehdy pak wot woblicza k wobliczu“, pſcheloži jendželska biblija: „Hladamý nětk pſches ſchleñzu atd.“

Bě w hodownym čaſu w Londonje. Wbohe, hubjene džeczo bě nimo woſa duzy pod koła pſchichlo a czežko ſranjene do hojerňe njehene. Njemějeſche žaneju starscheju wjazy a bě w ſlužbje žalozneje, wopilſtu wodateje žonskeje, kotrež wboheho hólčka po proſchenju ſczeleſche. Pſchińc̄-li wón ſi proſdynmaj rukomaj domoj, dha bě jeho mſda krute puki. W nozy ſpasche na starých drabach. Teſho zyroba běchu ſhlébowe ſtorki. Ženiczke wjeſele wobjarujomneho hólza bě, ſebi rjane w kraſnych woſnach wuſtajene wězy wobhladowac̄: rjane tykanzy, ſubosne hroſki. Wjedžiſche drje, ſo žane te wězy ſa njeho njeběchu; wſchak bě pſchezo ſchleñza

jemu njehy do hlowy njepſchińc̄, ſo bych u tele kraſnoſeſe hd̄y ſa njeho bjeſ tuteje ſchleñzy tu byc̄ móhle. Tyſka ſ woſojanymi woſakami bě ſo jemu woſebje lubila. Doſho bě je ſebi wobhladał a po džeczazym waſchnju po nimi požadał, tola — tam wſchak bě ſchleñza.

Jako bě nětk w hojerňi, hd̄y kaf Chrystuſowa ſuboſcž knjeſeſhe, ſe ſwojeje womory k ſebi pſchichlo, ležesche w czistym, bělým ſózku w pſcheczelniwej iſtwic̄zny, kotrezej woſna běchu ſ rjanymi knětkami wupſchene a ſubosne wobliczo hladasche na njeho. Sſyſna, derje ſlodziſa juſchka bu jemu data, kajkuž hac̄ dotal w ſwojim ſiženju woſtał njebě. Potom dyrbjescze ſaſo ſpac̄. Sac̄zahachu woſna, ſo bych u jeho pſchecziru ſlónzu ſakitali. Wſcho to njemózefche ſapſchijec̄. Bě jemu, jako by w njebjeſach był a ſam jandžel. Schkoda, kotrūž bě woſak, njebě tak woſko, kaž ſebi ſ wopredka myſloſchu. Woſoſče ſo minyču a wón padže ſaſo do hluwoſeho ſpanja pſches ſyku nōz.

Druhi džiwnie wjeſele někotre džeczi ſ małymi konikami a ſwierjatkami hrac̄. Spodžiwnje hladasche na nje — woprawdze ſo rjanych wězow ſ porſtami dótkaſhu.

Bóry ſhmědžiſche tež w ſwojim ſózku ſedjec̄; pſcheczelniwa diakoniza podeprje jemu khribjet ſe ſahlowczkom, poſoži deſt pſched njeho na poſleſchko, a potom pſchinieſe jemu — wón nimale ſwojimaj wocžomaj wěric̄ njemozeſa — tyſku ſ woſojanymi woſakami, runje tajkimi, kajkež bě w woſnach wuſtajene widžał. Někotre woſomiki je wczipne wobhladujo, wupſchestrje pomalku, nimale bojaſnie ſwoje woſty po nimi; na to woſaſche kaž w najwjetſchim ſahorjenju: „O, njeje pak žana ſchleñza pſched nimi.“

Tež my mamý hodowne wjeſele a wſcho druhe wjeſele ſcheczijanskeje wěry kaž ſa ſchleñzu. Kaf budže hakle ſa naſ, hd̄y juſu tam pſchindzemý, hd̄y kaf budžemý woſac̄: „Njeje žana ſchleñza pſched nami“. O, kajke wjeſele ſmiejemy, hd̄y nicžo wjazy naſ njeđeli wot teho, ſchtóž požadachym a czehož ſo nadzjachym, nicžo wjazy wot njeho, kotrehož ſubujemy, hac̄ runje jeho njewidžimý, wot tych, kíž ſu prjedy naſ ſchli do wěznych woſydenjow, kotrež tudy jeno kaž pſches ſchleñzu widžimý, husto jeno pſches tolſtu ſchleñzu.

Nicžo, nicžo potom, žana ſchleñza wjazy mjes tym wſhem a mjes nami.



Hodowne pſchirunanie ſa džeczi.

Bě ras Boža nōz w katholſkej zytkwi. Wjele ſhwězow ſtejelche na woſtarju, kotrež pak ſo hiſhče njefwěcžochu. Sſrjedža pak wiſaſche lampa, kotrež ſo wodnjo a w nozy ſhwěcželche. Jako nětk byrgle ſaklinčaku a ſpřewanje ſo ſapocža, ſaſwěcži muž na lampi ſhwěcžku, ſ kotrež tež wſchitke wjeſele ſhwěz ſaſwěcži, tak ſo bě bórſy na wſchitkach woſtarach ſwětlo. Bě pak mała hólčka ſa hózny nûts pſchichla a ſo na ſhwěcžatych ſhwěcžkach wjeſelila a na poſleſku w ſwojim ſtole wuſnyka. Nichto ju njewidžesche. Kſcheczijenjo džechu domoj; woſtarý ſlužobník haſnu ſhwěcžki; ſhěbětar ſamku durje. Hólčka ſpasche hac̄ do poſnozy. Potom wbohe džeczo wotucži a plakac̄ ſa ſhodzene. Woſolo njeje bě tolſta nōz, ale lampa hiſhče ſo ſhwěcžesche a to bě jejna pomož a troſcht. Pſchetož njedaloſko lampy wiſaſche powjas, kotrež hac̄ k modlerſkim ſwonam doſhahasche. Sa njón czechasche nětk holežka, a bórſy woſerwicžku ſo durje a nûts ſtuſi pſcheczelniw muž a doſvedze ſubu džowcžicžku do nanoweho doma. Duž bě jara wjeſoſa.

Wjele ma wam, ſube džecžatka, tale historija prajic̄. Schto dha budže, mój ſubi ſanka, ta lampa? „Ta ſama je Jeſuš Chrystuſ, wérne ſwětlo.“ — „A ja ſebi myſlu“, džeshe na to ſuba ſanka, „to wbohe džecžatko je czechowek, kíž je wet wſtěch woſuſheſený, kotremuž ſu wſchitke wjeſela wotemirjele, wſchitke možy ſo ſhubile a kotrež ſebi žada domach w njebjeſach byc̄. Hd̄y nětk tale hodžina pſchińc̄, potom pyta Jeſuſa a jeho ſwětlo, ſczechne ſwónčik a proſhy: „Knejeje Jeſu, wſmi mojeho ducha horje.“ A tón na njeho poſluchawſhi praji: „Chzu cze k ſebi wſac̄, ſo by był, hd̄y kaf ſo ſyml.“ — „Zyle derje, moja ſanka“, praji na to nan. „O myſlu ſebi, kaf wjeſoſy a ſbóžny pónđje potom czechowek k Wotzej a budže ſpřewac̄:

To wězne ſaetko ſkhaſja tam,
Sjewi nowu ſhwětloſcž nam,
Tež w nozy jaſnje ſhwěcži ſo
A da nam Bože džecžatſwo!“

Sprawnośc̄ do budżę ſebi luboſc̄.

Tego rjemięſlniſzy wotroc̄kojo ſastachu pſched korežmu a hladachu żadosežinie horje na połku piwowu ſchleazu na korežmarſkim napišmje. Potom tyknyhu hlowu hromadze, kaž ſo ſdashe k wažnej radze. Schtož běchu nuradžili, njebe wſchak jara ſwiegaze; jedyn běſh drje ſebi ſměrlik ſwoje ſaki pſchepytac̄, ale ſchtož namoſa — běſhe czerwieni pjeniez. Druhaj ſwoje ſaki zgle derje ſnajo ſ zyli njeſchepytac̄, ale ſo jeno hněwne ſo wſchomoj drapac̄taj. Dha ſmuži ſo tón, kotrehož ſamoženje ſ pjeniezka wobſtejſche, a ſwoju čapku w ruzy džerzo pſchistupi ponizne k ſhodej, na kotrymž korežmar ſtejſche, kiz běſhe jich wuſadowanie wobſedžowaſ.

Tež knies farar běſhe pſchi ſwojim woſnje ſtejo pſchihladował, a hac̄ runjež njeſhyschesche, ſchto ſo pſched „czerwienym lawom” rěc̄esche, dha mózhesche tola ležy ſhudacz, ſo bě korežmar hłodnych pačołow njeſmilne wotpoſaſ.

Duchowny wocžini woſno a ſiwny ſwojej ſotſje. „Khrystla, mam ſa to, ſo dženba hoſc̄ow doſtanjem.”

„Bratſje, njeręcz tak džiwnje”, wotmoſwi młodą žónſka, ſwoju ſkaſ „mne ſtajo”. „Hoſc̄ow! Kajkaž ſym, njeſhym ſ zyli na to pſchihotowuſ.”

Firar ſo wuſmja. „Budž ſ mero, moja ſuba, tutych hoſc̄ow dla njetrjebasch ſo ſwoju ſemſhazu draſtu woblez. A w pinzy drje hiſhce ſo něſchtſa ſa tſjoch hłodnych rjemięſlniſkich wotroc̄kow namaka!”

„Byle wěſče, ſa tajlich hoſc̄ow ſym pſchego pſchihotowanu”, ſmějſche ſo Khrystla do ſučiny ſhwataſo.

Knies farar puſhceži woſnowy ſaněch dele a ſydzę ſo ſaſo k blidu, ſo by ſwoje nježelske predowanie dale ſtudowaſ. Ale dolho njetrajesche, dha bu ſ nowa w ſwojim džele pſchetorhneny. Ćzi rjemięſlniſzy wotroc̄zy běchu pod jeho woſnom ſastali a nětko wotſje rěc̄o, ſo bě kózde ſlowo ſroſymic̄ radu ſkładowachu.

„Taſki toſty ſlepz, kiz ſhudemu, lacnemu a hłodnemu čłowjeſkej krjenczu ſhleba a ſapku piwa ſapowiedźi”, ſawoła jedyn ſ nich, ſe ſwojej czornoschesherjatej hlowu njemdrje wiſo a p.acež hrožo pſchecžiwo „czerwienemu lawe” poſběhujo.

„To wſchak hiſhce ſak ſi ſe njeby bylo, toſamo je ſo nam hilo husto ſtalo”, bōrc̄esche druhi, pačoł i brunoc̄erwienymi wloſhami, „ale proſherjow a ſlepzow je nam nadawaſ.”

„Sawěrnje, njeſhym žani proſherjo, ale ſprawni rjemięſlniſzy a w zuſjbe pola zuſjich ludži wo durje ſkapac̄ njeje ſa rjemięſlniſkeho wotroc̄ka žona haniba”, měnjeſche ſteči.

„Tomle je fara, a farar na dobre bliđo džerži”, je tón ſlepz projit, „czińče, ſo mi ſ wocžow pſchindžec̄, tam je korežma ſa proſherjow! Czerwieny law je jenož ſa ſdwórlivnych ludži.”

„Haj, to ſu teho ſlepza ſlowa! Ate pola fararia ſo nam lepje njeponidže. Wón je katholſki, a hdyž ſhoni, ſo ſym lutherſy, ſo —”

„A tamle Isaaka ſo ſ zyli praſhacz njetrieba”, wupraſhny czerwieny, „pola teho farar hnydom na noſu widzi, kajkeje wěry je”.

Wobaj ſo ſmějſchtaj, a Isaak ſmějſche ſo na poſledku ſobu. „Schto móžu ſebi ſa ſwoj nób!”

„Isaak ma prawje”, džesche tón czorny, bě dže to jenož hlypy prysl. Njemožu drje hewak ſidow ſnjeſcz; Isaako, ty pak ſy tola duschny, ſprawny pačoł a dobry towarſh. Tola to bamborjenje mój hłod njeſkludži, wocžintaj radſcho hubu a dajtaž dobru radu.”

„Ssym ſebi něſchtſa ſrumyſliſ”, ſawoła wjeſzele czerwieny, „duchowny budže ſo naſ ſajferscho praſhacz, a dha prajmy, ſo ſym katholſy”.

„Schto, naſchu wěru ſuſka ſhleba dla ſaprečz?”

„Blaſnie, jenož na běrtliſ hodžiny, ſym ſo najedli, ſm, ſo dobiſi lutherſy.”

„Mje ſ temu njenarečiſch”, wotrēcza czorny.

„A ſchto my, Isaako, ſ twojim makym nucharjom.”

„Czij ſchtož chzesch, ſe ſwojeſ wěru čłowjeſ ſorta měcz njeſmě.”

„Derje, dha budžtaj hłodnaj, ja chzu ſebi derje ſłodžic̄ dac̄. Isaako, tebi radžu, wostan jeno hnydom wonka pſched durjemi, hewak budže fara hiſhce hrubischi dyžli korežmar. Budu tebi něſchtſa wot mojego dara ſobudželic̄.”

Ćzi tſjo pſchindžechu k farſkim ſhějnym durjam. Wopacžny katholſki a lutherſki ſastupiſchtaj do ſhede, a ſid ſym ſo wonka na ſhod.

Knies farar pſchindže runje ſ ſučiny, ſe ſmějſkotazym wobſicžom.

Czerwieny ſtorhny ſwoju čapku ſ hlowy a džesche prawje pobožne činjo: „Khwaleny budž Jejuſ Khrystuſ!”

„Hac̄ do wěžnoſcze, hamjen”, wotmoſwi farar na tuto poſtrowjenje.

„Schto ſtaj a ſchto chzetaſ?”

„Ssym krawz”, džesche czerwieny, „a mój towarſh je ſhewz, dwaj ſhudaj puežowarzej prožytaſ wo ſmilny dar”.

„Kak dha, ſo ſtaj zgle bles prienies? Minataj ſaneho džela?”

„O haj, doſtojny kuje, ſastupimoſi putje w mějeze do džela, ja pola krawſkeho miſhtra Bartla, dobreho k thoſkeho ſchelgiana, a mój towarſh pola ſchewza Mampela. Piches daſoſe puežowanje ſu ſo namaj poſledne pjeniezki wukulaſe.”

„Tak, tak, a wy ſeje katholſki, kaž ſo mi ſda?”

„Haj, knieje, ſym ſe ſtareje katholſkeje ſwójby. — Schewz je bohuſel lutherſki, ale hewak dobry čłowjeſ.”

„Ssym Lutherſki”, wobſrueži ſhewz, „měnu, ſo to žadyn hřeſ njeje”. Knies farar wiesche ſamvžleny ſ hlowu: „Hm, hm, bětſe ſa to předy tſjo, kaž ſym pſches woſno widžaſ. Hrđe dha je waju towarſh?”

Krawz wotmoſwi ſmějo: „Iſaak ſedži wonka na ſhodže a njeweri ſebi nuts, je ſid, ale hewak duschny čłowjeſ.”

„A, aj, po toſkim ſid! ſawoſtajai jeho nuts.”

Iſaak wocžini durje, ale ſtrachowashe ſo ſuſtupic̄.

Knies duchowny džeſche jemu napſhac̄iwo a da jemu ruku. „Iſaako, njebe prawje wot waſ, ſo ſeje na mojeſ ſobuſelnoſci dwělewalı. Tora je město, hdyž ſmilnoſc̄ ja wichęch dobrych čłowjeſekow bydli. — Ssym ſo nětko ſowle ſa bliđo, moja ſotra wam hnydom poſluži. — Luba Khrystla, budž tak dobra.”

Khrystla wuſtupi ſ ſučinje a ſtaji ſ pſchecžniſowym poſměwanjom pſched ſchewza a ſida ſhku ſe ſymneſ pſecženju, ſadži poſruti ſhleba na bliđo a pſchida k te nu bleſhu wina. Krawz doſta wulſu wodžetu ſhku, ſ ſotrejex ſo mózne furjeſe. „Aha”, myſliſche ſebi wón, „doſtanu něſchtſa leſtſe; ale najvrijedny b'oze ſrepta wina ſłodžec̄”, a pſchimy ſa bleſhu.

„Pomału, pomału, mój luby pſchecželo”, džesche knies farar, „wino a pſecžen ſa tebje njeje. Njeje dženba pſatk, pójny džen, a njeſhym ty dobry katholſki je ſtareje katholſkeje ſwójby? Nochzu tebje k pſchecženju zyckwinſkih pſchikajnjow ſawieſcz. Daſ ſebi wadomu polinſu, ſotrejex je moja ſotra ſa tebje pſchihotowaſa, derje ſłodžec̄, a wonka je ſtudzeń ſ czerſtej wodbu. Sa lutherſkeho a ſida njeje wino a pſecžen pſatk wuziwač ſadyn hřeſ. — A nětko dajeſe ſebi derje ſłodžic̄. Dobry wjeczor, a wjele ſboža na pucž!”

Hdyž czi tſjo ſaſo po dróhy dale ſtupachu, džesche ſhewz: „Krawzo, niz wěrno, nětko ſy ſaſo lutherſki? Chzesch-li hdy ſaſo fuſt katholſki byc̄ — jenož ſadyn pſatk.”

„Djerž hubu”, bōrc̄esche krawz, a džesche na druhi boſ.

4. adventa.

Niedžela	Luk. 2, 33—40.	Gal. 4, 1—7.
Pondžela	Jan. 1, 1—14.	Hebr. 1, 1—12.
Wutora	Jer. 33, 14—18.	Jan. 7, 14—30.
Sarjeda	Sir. 14, 22—27.	= 7, 31—44.
Schtwórk	Ief. 61, 1—6.	Psalm 90.
Pſatk	Mat. 16, 24—26.	= 102.
Sſobota	Hebr. 10, 35. 36.	Jan. 4, 34—36.

„Pomhaj Bóh” je wot nětko niz jenož pola kniesow duchownych, ale tež we wſchěch pſchedawnych „Sſerb. Nowin” na wſach a w Budyschinje doſtac̄. Na ſchitwórež lěta placži wón 40 np., jenotliwe čiſla ſo po 4 np. pſchedawaju.